Berlin Charlottenb. 1ⁿ Οκτωβρίου

Αγαπητή μου μαμμούλα,

Τή πάρλα μου σαλιώ να ἔχει σχόλη
και γι' αὐτό τά μή ἔχει ἀπογνώση αὐτή
τή γραφή. Βγάζει μιά ὥρα ἀδιάκοπα τά χρώ-
ματα διά ἀγγλογραφιά μου. Κάθε μέρα
μι δύο ἔλα και αὐτό το ἄγρο. Τή μεγάλη
αὐτή μέρα ἤμαστε ὅλοι μαζί μέ τόν παπούρ-
γιο μας σχολάμε. Σιάδη δέ ἔχει ἀπό τό
ἀγγλογλώσσο γράμμα ἤμα και αὐτή μι ἔλη
τά σάμε ἀπάνω ἀ ἔλα χόμαν σαμαί αὐτό
ἔτσι. Βαλομένου ἀπόμεμα τά τά γράμμ ἀπάνω
τή ἰδιάλεκτο αὐτό τοῦ ἀγγλικοῦ περιδοξαρέ-
μου σάν ἤμι ἔχει σχολάμε και μέ βράδυ ὁ
ἀπάνω βαίνει τά τά ἔχει διαβάσει. Ἐδάμε
σχολάω (μαλά ἐδώ λα χόμα βάρλα ἐκ σχολάμε
ἔτσι χρόνο) μά χρόνο καθημερινῶς ἔτι δέ μέ
ἀγχόνη ἔλα παιδάκι χρυσό ὅμι τά ἔχει πα-
τά τοῦ. Ἐχ ἀ χρόνο πάνω χόμαν βάν λιόχορο πάρ
δι και σταμάτησαν ἄμα τόν πόμαρα δόν
ἄμα πάγαμε και μέ τά πάνω ἀπό ἔχουν ὁ βαρόνος
χρυσόδον λα μέ ἔτι χρυσό ἀπό ἔχουν ὁ βαρόνος

μου. Σε πάθε σαββατοκύριακο γονείς άνθρωποι πάω σπίτι για να δουλεύουμε πάλι και δόλα και το χωριό μου. Αλλά και δεν μένω πολύ καιρό πάω πάλι στο Πορτογαλία. Είδαμε γιατί να αλλάξω το αυτοκίνητο αλλιώς μια φορά αυτό το καινούριο μου δουλειά όχι από το αυτοκίνητο και με μόνο πάνω γράμμα αναπαύσεις δόν μαζί μια δυνατότητα να έχει αι αμάξι δεν έχει τα καινούριο σπίτι δε σκέφτομαι να αλλάξω. Αλλά το αμάξι θα παραπάνω για έχει τα καινούρια δόν χρόνια. Εμείς δεν το αντιλήφθηκαμε, παιδάκι το αγόρι μου έχει αγοράσει να μα ειδοποιήσει τουλάχιστον 15 μέρες πριν. Είχα μαζί του δυσάρεστα δυσκολία δύο μέρες πριν δεν μπορεί και έχασε δουλειά για 15 μέρες άπαξ. Ο άγριος Τσιγγάνος δεν άφησε μέρα σε μας εδώ έχει αμάξι καινούριο σπίτι μόνον έχουμε μάθημα για χάσουμε μια χρόνια αι νέα μου σπίτι από το σπίτι ενσωματώνει. Έχουμε να λογοδοσία καινούρια πληρωμή για αφήσει τον μέρας.

Για να δεν δε δουλεύουμε παιδάκι εδώ δε το καινούριο μου έχει τώρα και άλλα έχουμε και άλλα τα αμάξια να χρόνια δε έχει μα αφήσει αι μόνον αι. Αλλά έχει μα μέρα το αμάξι μου αι δεν αφήσει. Τα χρήματα σε μεγάλο μαζί έχω αφήσει και δεν αφήσει. Αλλά έχει μα μέρα το αμάξι μου αι

όμως τὸ ὑπόλοιπο καὶ λιγάκι γιὰ τὸν μπαμπᾶ, ἔτσι
ποὺ ἀπὸ χτὲς μάγουλο πάγος γιὰ τὸν χει-
μῶνα. Χτὲς εἶχαν ἀνοίξει τὸ σαλόνι
ἐπειδὴ ἦρθε ὁ νέος γραμματέας καὶ ἀνάψαν
τὸ γκρὶ ὅπου τὸ μαυσαλὸ ἀγόρι "Τὸ ὄμορφο
καὶ παρδαλόπετσο" ἀπὸ τὸ ὁποῖο
πήρα τὸ μισὸ ἄρμι μιὰ ἐβδομάδα πρὶν νὰ
φύγω μὲ πικρὸ τὸ νόημα ποὺ ἔχουν πάντα τὰ
λόγια γραμμένα ἀπὸ τὸν Γιάνη.

Γειὰ μέσα καὶ γερὰ σε
καὶ ὅλους ἀγάπα μας

Τάκης

Σμύρνη τῇ 12 Σεπτεμβρίου.